



## Совет Безопасности

Distr.: General  
19 December 2001  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 19 декабря 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Настоящим препровождаю копию письма, направленного сегодня министром иностранных дел и по делам Содружества Джеком Стро на имя Генерального секретаря.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Джереми Гринсток

## **Приложение к письму Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 19 декабря 2001 года на имя Генерального секретаря**

Соединенное Королевство горячо приветствует ключевую роль, которую играет Организация Объединенных Наций в содействии созданию новых политических структур и структур безопасности в Афганистане. Мы хотели бы выразить Вам и послу Брахими признательность за Ваши неутомимые усилия, приведшие к подписанию Соглашения о временных механизмах в Афганистане до восстановления постоянно действующих правительственных институтов (Боннского соглашения) (см. S/2001/1154).

Настоящим сообщая Вам о том, что Соединенное Королевство выражает готовность стать первым ведущим государством для Международных сил содействия безопасности в Кабуле и прилегающем к нему районе в соответствии с положениями приложения I к Боннскому соглашению.

Как указано в приложении I, ответственность за обеспечение безопасности и правопорядка на всей территории Афганистана лежит на самих афганцах. Международные силы содействия безопасности будут оказывать Временной администрации Афганистана помощь в обеспечении безопасности в Кабуле и прилегающих к нему районах. Наше предложение основано на выраженной готовности принять такие силы и на резолюции Совета Безопасности, дающей соответствующую санкцию.

Соединенное Королевство готово выполнять функции первого ведущего государства на протяжении примерно трех месяцев для развертывания таких многонациональных боевых сил и средств, действуя с санкции Организации Объединенных Наций. Соединенное Королевство передаст обязанности ведущего государства через три месяца с момента объявления начальной боевой готовности, но не позднее 30 апреля 2002 года. Соответственно, Соединенное Королевство просит Вас поддержать усилия по определению ведущего государства-преемника, обратившись к государствам-членам с просьбой в срочном порядке рассмотреть возможность принятия на себя обязанностей следующего ведущего государства.

Основная задача сил на начальном этапе заключалась бы в оказании помощи в обеспечении безопасности, как предусмотрено в приложении I к Боннскому соглашению. Мы считаем, что силы могли бы выполнять следующие задачи:

- поддержание связи с новой Временной администрацией в Афганистане для оказания помощи в ее формировании и со Специальным представителем Генерального секретаря;
- оказание консультативной помощи и поддержки Временной администрации и Организации Объединенных Наций и ее персоналу в Кабуле в вопросах безопасности;
- определение масштабов будущих потребностей в оказании органам власти Афганистана помощи в формировании и обучении новых сил безопасности и вооруженных сил Афганистана, основных задач развития ин-

фраструктуры и возможного расширения в будущем помощи для обеспечения безопасности в других районах Афганистана.

Международные силы содействия безопасности будут выполнять конкретную задачу, поставленную в резолюции Совета Безопасности, и отличную от задачи операции «Несокрушимая свобода». Соединенное Королевство как ведущее государство будет осуществлять командование Международными силами содействия безопасности, которые будут включать силы и средства, предоставленные другими государствами, и пользоваться поддержкой Соединенных Штатов.

Что касается взаимосвязи между Международными силами содействия безопасности и силами, действующими на театре действий в Афганистане в рамках операции «Несокрушимая свобода», то по соображениям эффективности руководство Международными силами содействия безопасности будет осуществлять Центральное командование Соединенных Штатов для организации взаимодействия Международных сил содействия безопасности и операции «Несокрушимая свобода» и для обеспечения того, чтобы деятельность Международных сил содействия безопасности не препятствовала успешному завершению операции «Несокрушимая свобода».

Для решения оперативных вопросов будет сформирован объединенный координационный орган в составе представителей Центрального командования Соединенных Штатов, Временной администрации Афганистана и Международных сил содействия безопасности.

Для обеспечения эффективной военно-политической координации Международные силы содействия безопасности создадут комитет предоставляющих войска стран под председательством ведущего государства. Как первое ведущее государство Соединенное Королевство будет регулярно докладывать Совету Безопасности о развитии ситуации.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Джек Стро

---